◎加美兩國趨向經濟破產

滿地可四日電・加美兩國商會共同委員會・在此間開會・美國代表團領袖保烈斯氏・於昨星期五日・接見報界記者談話稱・加拿大與美國須要避免發生嚴重之不景氣・如若不然・則會「中於俄國之計」・蓋俄國謂加美兩國趨向經濟破產云

◎丈夫以年紀相騙故離婚

美國堅實斯埠四日電・西女表乍氏年十八歲・與一年八十餘歲西人結婚・該女子初時聽老人說・謂其年紀七十八歲・隨後探悉其實再大五年卽八十三歲・遂具禀法庭要求離婚・將情由吐露・法官加以批准云

◎英倫一古屋有女鬼現形

合衆社倫敦電・稅務員列治氏偕女巫・靈魂學家及新聞記者一行十人・於昨九月廿六夜共赴鄉間視察一間三百年古舊大屋・是否眞正有鬼・因屋主宣稱該古屋時有鬼魅出沒其間・無人敢住・故應減稅・故事相傳・當年有一靑年貌美之女子及其情人・因違反女父(前屋主)意旨・女父大怒・在土庫槍殺他倆・二人交頸而死・由是寃魂不息・時時出現・列氏與稅務局人員對此不肯置信・乃有此行・該處地方幽僻・樹木環立・微風吹動・月光搖曳・一片淒涼景象・列氏等在屋內注意動靜・久無聲息・乃由該女巫唸起符咒召魂・女巫突然大叫「你壓死我呀・請放手饒我罷」等語・隨告衆人・謂「見一滿面寃氣之靑年女子」・並已扳開影機將女鬼攝入鏡頭云・不知女巫所言可信否也

◎有雪糕櫃平賣

茲有雪糕櫃一個出賣價錢相宜宜用者請來面議 236 E. Hastings St.

KWONG LUNG CHAN
P.O. Box 111
VERNON, B.C.

老身冬瓜　時價

肇菜　每磅八仙

呍嗱廣隆棧啓

◎退股啓事

啓者鄙人與徐世芹梁惠灼陳連德徐發起梁立鈞等合夥經營之亞𡹴市西餐館在跑路街東門牌一千五百五十三號鄙人志圖別業自願將名下股份頂與同伴承受民國卅六年十月一日午餐館內與諸同件計算數目淸楚以後餐館之數目生意盈虧及華洋轇轕等事情槪與退股人無涉特字聲明以免後論　退股人梁修賀啓

The BANK of NOVA SCOTIA

敬請華友
利用本行貢獻
貯蓄保險箱等
樣樣可稱齊全
郵電各種滙兌
均達銀行標準
無論大小借欵
歡意幫忙諸君
妥辦外滙手續
俾君安心榮旋
倘蒙留意賜顧
同人感謝萬分

加拿大那華斯高沙銀行啓

雲埠總支行設在喜市定街夾矢磨街

「奇力士」神藥・係嬰孩皮膚藥・能治濕疹・錢癬・膿泡・每瓶分五毫與壹圓兩價・藥材店均有出售・直向 KLEEREX MFG CO. WINNIPEG, MAN. 寄購亦可

穩寧土產　合時瓜菜上市

靚滑蘿白　每磅八仙
上等兆菜　每磅壹毫
老身冬瓜　（時價）
發行另議

寄貨車費買者自理　如蒙光顧請早函示

LEE KAR SHONG
Lumby Stage. Mail
Vernon, B.C.

SUN KEE
ERICKSON, B.C.

靚蘿白百磅七元五

芥白肇菜　每磅八仙

信記閣啓

華友同唐注意

修整　鐘錶　首飾

工精快捷

常有鐘錶禮物發售

CLIFFORD'S JEWELLERY
435 HOMER ST.

專洗麻雀

從舊翻新　每副工銀拾圓

DER HONG
謝兆棠啓
103½ E. Pender St. Vancouver, B.C.

聯合運送公司

UNITED TRANSFER CO.
26 E. Pender St.
Vancouver, B.C.
MA. 2050

啓者本公司接車大小貨物傢私行李快捷妥當如蒙光顧隨時應命

兼有煤炭發行　本公司設在永生對面

聯合運送公司謹啓

黃永源醫師

DR. W. Y. WONG
PHYSICIAN AND SURGEON
診所 Office PA. 4709 ·221 Main Street
住宅 Res. FA. 8841 Vancouver, B.C.

前私立北平協和醫學院及國立北京大學醫學院教授
統治內外科各症
專門皮膚花柳科及外科生殖泌尿科
（應診時間）上午十至十二時　下午三至六時
急症出診預約
診所緬街二二壹號

雲哥華埠

廣萬生公司

KWONG MAN SANG CO.
LIMITED
236 Pender St. E. Vancouver, B.C.

新到國貨　價錢相宜

加屬云埠

華盛頓旅館

WASHINGTON HOTEL
177 HASTINGS ST. E.
VANCOUVER, B.C.
PA. 0540

本館設在喜市定街東門牌壹七七號地点中心近在華區房間淸靜床褥雅潔昇降有機不分日夜煖氣熱水隨時應用衛生浴室男女均備僑胞賜顧倒屐歡迎

司理關（變祥 榮樂）啓

花旗麵廠鷄蛋麵

貨好味美
價廉衛生
各埠各家
均有代理
大小光顧
備極歡迎

NORTHWEST FOOD
PRODUCTS LTD.
433 E. Georgia St.
Vancouver, B.C. HA. 5666

襟孖械銀行

THE CANADIAN BANK OF COMMERCE
501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.

現日滙返香港與中國之欵項・每人每月限一百元・本銀行接滙港紙與幣國・幷爲歸國華僑辦理帶款出口手續・凡有委託・妥爲照料・如用華文致函本銀行・亦能解讀

加屬雲埠

生隆棧炮竹大發行

新大帮辦到　中西炮竹登市

十月卅一號兒童「鬼皇節」將到

總代理香港廣萬隆炮竹廠　▲正溪紅炮　▲連聲炮　▲雷鳴炮　▲邊炮仔

總代理加拿大顯市炮竹廠　▲五彩吐珠　▲五彩什炮　▲閃電香

總代理美國燕益壽炮竹廠　▲五彩花炮　▲五色車輪　▲閃蘭香

總代理美國地沙玩具製造廠　▲面具　▲紙笛　▲紙帽

時節爆竹，兒童玩品，諸君光顧，請早定購，勿失良機

（目錄印備，函索即奉）

新辦到中國藥材膏丹丸散登市，男女衣裳發客

SANG LUNG JAN FIREWORK CO.
35 PENDER ST. EAST
VANCOUVER, B.C. MArine 0885

輔行雜貨公司

國貨商場

土產集團

新英洲尤魚　登市先聲

今年新貨　特別鮮明
今年新價　特別廉平
如蒙光顧　請早訂定
時期一過　難以爲情

國貨總滙

FOO HUNG COMPANY LTD.
129-131 Pender St. E. Phone PA. 6635
Vancouver, B.C.

元發雜貨行

YUEN FAT WAH JUNG CO. LTD.
262 Pender Street E. Vancouver, B.C.

△新由祖國運到大帮貨品

淨絲燕窩　天津粉絲　原油杬豉
金錢鯿仔　新靚金菜　正黑米醋
九龍吊片　四川雲耳　爽甜茶瓜
新串土鯰　新淨發菜　五香豆豉
中大黑魚　正糯米粉　扎子冲菜
正猪肚參　正沙河粉　天津冬菜
鮮靚章魚　古勞銀針　惠州梅菜
大地魚干　六安枝茶　爽鹽曹白
正舊陳皮　舊淸遠茶　油浸曹白
粗香蝦醬　蘇竹筷子　油浸黃花
西河紅棗　原庄蠔油　油浸蚬魚

壹百磅庄花旗絲苗米發行

海味什貨　丸散藥材　茶葉醬園

種類太多・恕難盡錄・
倘蒙賜顧・額外歡迎・

加拿大溫哥華

成發藥行

舉操氏特效參茸百補丸　每盒六元

萬應新舊搜毒藥精　每樽四元二

天生堂應驗消痔丸　每盒壹元

△新到

撚花戀戰露　每樽三元
正北高麗參　清糖野山抄參
琿春鹿尾羓　正北鹿茸片份
大小花旗參　北冰洋海狗鞭
止咳療肺露　每瓶一元弍五
紅色大補丸　每瓶五元

李乾亨

◉本行代理　四邑新聞雜誌　每部三毫五

外埠加郵票三仙　〔徵求外埠代理〕

SING FAT & CO.
432½ Columbia St.
Vancouver, B.C. Canada

廣告稿第四號

萬衆歡呼齊讚好嘢
逢人看過滿面春風
夠細趣味過癮得意

敢包睇過要追

寡婦風流卅年……上集五毛
擺命少奶上集……五毛
牙簽大少上集……五毛
(正續)媽姐二 上三集 一元五毛
豆皮三姑第一集……五毛
蠢仔上中兩集……合賣一圓
三姑六婆趁墟集 上集・五毛
播音小姐五毛、柳姐三册壹圓

樂觀圖書館
施挙枩題

Optimistic Library
126 A. Pender St. E.
Vancouver, B.C.

花舖電話 BA.0410
夜喊線 PA. 3766

中國殺人王偷渡太平洋上中下集合售一元五毛　大鬧紐約後集五毛
中國殺人王初到三藩市上集下集兩册合售壹元　大戰芝加哥大一集一毛
中國殺人王大戰机械党上中下集合沽二元五毛・大戰玻璃黨初集六二集共三毛
中國殺人王大破三雄堂全集五毛、溫柔滋味貳圓、紅燈戲綠郎五毛
中國殺人王大破乾淨党全集五毛、中國殺人王大破EP團全集五毛
廣東偵緝腦計破香水陣兩集一員、裸體桃花源六毛、傷心人話舊風流六毛
桃紅都會堅仔大鬧坪石上集續集合賣一圓、愛重仇深三毛、風流女鬼三毛
牛精良大亂香港中環四册二元、牛精良大亂西環三册一元五毛　色星高照三毛
牛精良大亂南頭全集五毛、牛精良血戰南頭城全集五毛、春色惱人五毛
牛精良大亂寶安全集五毛、鹹濕精日記五毛、秘密公妻黨三毛、生死愛一圓
牛精良大亂九龍全集五毛、黃六醫生勾脂粉記七毛、女人湯丸上集五毛

秋風到　臘味來

榮榮臘味製造廠
精味專家
批發
全球
價目即寄
函索即寄
WING WING CO.

458 HASTINGS STREET E. VANCOUVER, B.C.

◎由八月十五號起

加拿大批發價目　過國另計

頂靚白油腸　每磅七毛五
鴨肝腸　每磅七毛五
蠔油五花肉　每磅六毛五
五花肉　每磅五毛五
頂大原臘鴨　每只三元　每打卅元
肥嫩鴨下庄　每只壹元五毫　每打十五元
上等鴨片肉　每磅二元
臘猪頭　每磅四毫
臘猪咀　每磅四毫

招商代理　利權優給
期內定貨　利權同享

●喊線　喜市定　叁〇四壹

想平想靚　帮襯我

（本報接製笠巴圖章）